

大漢公報

The Chinese Times

11

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA.
Phone MU 5-9941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE EAST PENDER PRINTING CO. LTD.
11 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA.
PUBLISHERS LICENSED
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CANADA

(號三第卷十第紙聞新)

Sat, 11 MAY 1968 (Vol. 30 No. 33 Page 1)

郵寄或派到	一律每月二元
每季	六元
半年	十二元
全年	二十四元
零售每份	一毛

壬申年
四月十五日
戊申年
四月十五日

參議員羅拔聖地地，最近以競選民主黨下屆總統候選人的地位，在此間新澤西州州議會聯合汽車工人代表大會，發表言論，主張美國必須穩定一種外交政策，特別清楚顯示與越南無關。

彼并謂：我們在世界上有應負的責任，但此等責任并不必要做全世界警察。我們不能而且不必要做全世界警察。地不願讓他的責任，我們更不願讓出大批軍隊執行龐大的責任。他欲為此等貪污無能及不獲人民擁護的政府，而作戰鬥。當我們現為保衛自己的自由而耗費龐大款項時期，不應拒絕本國

羅拔聖地地解釋美國不應做世界警察

(大西岸城美聯社電) 美西紐約州參議員羅拔聖地地，最近以競選民主黨下屆總統候選人的地位，在此間新澤西州州議會聯合汽車工人代表大會，發表言論，主張美國必須穩定一種外交政策，特別清楚顯示與越南無關。

彼并謂：我們在世界上有應負的責任，但此等責任并不必要做全世界警察。我們不能而且不必要做全世界警察。地不願讓他的責任，我們更不願讓出大批軍隊執行龐大的責任。他欲為此等貪污無能及不獲人民擁護的政府，而作戰鬥。當我們現為保衛自己的自由而耗費龐大款項時期，不應拒絕本國

巴黎和談議程就緒

(巴黎十一日美聯社電) 美國及北越雙方代表在巴黎和談中，今日上午十時半開始集中討論議程。舉行第二次會晤，歷兩小時三十分，完成今後和談的全部議程，以便兩代表團在下星期一上午十時半，正式討論和談問題。雙方代表會後分別對記者發表談話，對此次談判效果，表示非常滿意。

南越政府勸人民留家渡佛祖誕

越共潛伏活動 美機續炸西貢

(西貢十一日美聯社電) 今日為佛羅佛誕二五二二週年紀念，在佛羅佛誕的南越，視之為宗教上的重要日子，但由於烽火連天及戰事緊迫的威脅，南越政府已特別發出廣播，勸告人民留家慶祝，免除往年舉行的遊行及宗教活動。

自越共發動新攻勢以來，南越後方的首都，又已變成游擊戰場。南越政府今日繼續猛炸西貢南部的邊區，企圖消滅潛伏於城內及郊區的越共殘餘份子的潛伏活動。據軍報，現相信仍有一支共軍分佈於西貢城內及邊區，其餘約一千人，並據報潛伏於城內的越共游擊份子，可能已獲得援軍的支持，現正在伺機對西貢再發動攻勢。據土電來，與城內大營美軍恢復巷戰。又據越共戰俘稱，彼等曾奉令攻入西貢，作殊死戰鬥。

越共此次攻勢進入第七日階段，今日曾單獨發射火箭大炮一响，炮彈落於城內中心區，燄燒一人，傷十五人。在巷戰已告沉寂。

至於南越北部戰況：軍報報告現在沿邊地區以南一帶，恢復戰事，在東下及順化附近戰線，曾擊退北越軍四〇九人，此可能為越共新攻勢的展開另一局。

華府陸軍奉命戒備

預防貧民遊行暴亂

(華盛頓美聯社電) 美國陸軍部已奉命戒備，以防貧民遊行演變成暴亂。華府消息，陸軍部已奉命戒備，以防貧民遊行演變成暴亂。華府消息，陸軍部已奉命戒備，以防貧民遊行演變成暴亂。

巴黎三萬學生示威

又電：今日巴黎城內拉下僑民區三萬學生示威，與警方發生劇烈衝突，受傷者三六七人，被捕者四六八人。

英工黨地區選舉失敗

(倫敦加拿大社電) 由於工黨在全國地區性選舉中，遭反對黨的擊敗，使首相威爾遜的未來政權成爲問題。保守黨方面，在這次選舉中，共在各郡議會內獲得六百名新席位，工黨在這次選舉中，所失去的席位，超過五百三十席，此外工黨過去有蘇格蘭的席位，在週二的選舉中被擊敗。

內閣各部長指出，此次選舉爲彼等在記憶中最壞的一次。此次選舉，在過去四十年來，工黨所得席位僅爲三十二人，但在這次選舉中，只有四人當選。

世界秘密文件發表

法曾欲併吞意大利

(華盛頓美聯社電) 一份外交秘密文件指出，第二次世界大戰結束後，法國曾欲併吞意大利，由於此一行動，正如杜魯門總統所說，很令人相信，盟軍在歐洲戰事在意大利發生戰鬥，盟軍在歐洲戰事在意大利發生戰鬥，盟軍在歐洲戰事在意大利發生戰鬥。

捷克指蘇軍臨邊境

原爲預定演習計劃

(布拉格美聯社電) 捷克國家電台昨晚廣播稱，蘇聯軍隊數千人現在沿著捷蘇邊境地區演習，是屬於華沙條約國家原定的軍事演習計劃，而捷克政府，則未曾接獲正式的通知。另據羅馬尼亞方面報告：蘇聯步兵及

英將增軍防衛歐洲

(布魯塞爾美聯社電) 英國防務部長丹尼士希里在日前北大西洋防務會議上宣佈，英國將增加防衛歐洲的軍隊，以應付目前地中海及中東地區威脅。希里在會後對記者發表談話，謂英國現有三支空軍作戰部隊，二萬人，可以隨時採用飛機運往北大的任何地區。此外，另有兩支步兵旅，共六萬人，可以隨時採用飛機運往北大的任何地區。此外，另有兩支步兵旅，共六萬人，可以隨時採用飛機運往北大的任何地區。

美國大富翁訪古巴

觀察畜牧及播種法

(夏灣拿，美聯社電) 世界著名之美國大富翁，昨日在古巴訪問，與古巴政府官員會晤，並與古巴政府官員會晤，並與古巴政府官員會晤。

學校管理機器人員

昨日上午全體罷工

(雲訊) 約分佈於雲南一百七十間學校內的機器管理員，於昨日上午七時開始罷工，罷工人數超過三百人。據該國機器管理員工會九六三分會主席依斯活稱，教育局方面企圖削減工資，並削減福利，以便削減部份在各校內工作的機器管理員。

法二次換心者死亡

(蒙派拉路電) 法國第二次接受換心手術的病人在士利尼，六十五歲，因情況漸趨惡化，卒於昨星期五晚宣告逝世。

卑詩增加人口最速

大量移民居住本省

(雲訊) 據本省低地地區計劃局統計結果，指出卑詩省於一九八六年時，人口將增至三百一十八萬八千人，一九八六年的人口爲一百八十七萬三千六百七十四人。

日輪撞毀兩道火車橋

(雲訊) 雲南第二海峽的兩道時安亞火車橋，於昨日下午被一艘四噸日輪撞毀，失事原因未詳。

學校管理機器人員

昨日上午全體罷工

(雲訊) 約分佈於雲南一百七十間學校內的機器管理員，於昨日上午七時開始罷工，罷工人數超過三百人。據該國機器管理員工會九六三分會主席依斯活稱，教育局方面企圖削減工資，並削減福利，以便削減部份在各校內工作的機器管理員。

省府施行服刑新法

釋犯回家完成刑期

(多倫多訊) 卑詩省府內閣，已批准一新法例，准予本省犯人，於刑期未滿時，可假釋回家與家人同住，並於同期間，在監獄外完成犯人的刑期。

美失業人欲步過境

無盤川移民局不准

(雲訊) 曾加拿大移民局不准入境的失業人，於日前與彼的一隻狗改乘漁船在阿拉斯加州。

卑詩省內河新輪渡

省長親主持初航禮

(多倫多訊) 卑詩省省長班納特，將於週四日，主持一艘「日光岸」號輪渡的初航禮。該輪渡將往來於地方爲滿地可、蘭杜兩地。

不允換血逃院女童

收師昨稱尚在人間

(雲訊) 據一名耶穌和華兒收養師稱，該名曾於換血後即死亡的十四歲女童，現今尚在人間。



格言

凡事皆當退一步想，退無天地，可謂窮矣。否則，退於中，則何煩惱之有。退於外，則何煩惱之有。多讓古人，謙思天下事，乃可致浮氣而增志力。

李斯與秦代政治

李斯與秦代政治，是中國歷史上的一件大事。李斯是秦代著名的政治家、思想家。他與秦始皇共同建立了秦朝，並制定了秦律。然而，他最終卻被秦始皇處死。他的死，標誌著秦朝的滅亡。李斯的政治生涯，是秦代政治的一個縮影。他的成功與失敗，都與秦代政治的變遷息息相關。

選擇對象先要辨別性格

小胡君最近向我自述，認清自己屬於那一類型的性格，是選擇對象的先決條件。他認為，在選擇對象時，首先要辨別自己的性格，然後再根據自己的性格去選擇適合的人。他認為，只有這樣，才能建立一段長久穩定的感情。

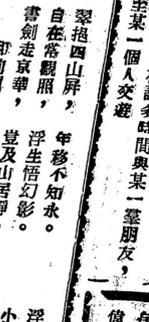
閩粵名勝古蹟

閩粵名勝古蹟，是中國歷史上的一顆明珠。閩粵地區地處東南，風景優美，古蹟眾多。這裡有悠久的歷史，有燦爛的文化。從古至今，這裡一直是文人墨客的聚集地。這裡的古蹟，見證了中國歷史的變遷，也見證了閩粵文化的發展。



入山恐不深

入山恐不深，深住無人境。此句出自唐代詩人張籍的《山中》。詩人通過對山景的描寫，表達了對大自然的熱愛和對隱居生活的嚮往。詩中描寫了山中的幽靜和美麗，讓人感受到大自然的無限魅力。



翠柏四山屏

翠柏四山屏，年移不知水。此句出自唐代詩人李商隱的《北齊宮詞》。詩人通過對翠柏的描寫，表達了對歷史的感慨和對現實的批判。詩中描寫了翠柏的蒼翠和挺拔，讓人感受到大自然的偉大和莊嚴。

浮雲捲成高臥，清海迴瀾付短吟。此句出自唐代詩人李商隱的《北齊宮詞》。詩人通過對浮雲和清海的描寫，表達了對歷史的感慨和對現實的批判。詩中描寫了浮雲的飄忽和清海的洶湧，讓人感受到大自然的變幻莫測和無窮力量。

加拿大信託公司總行分行 CANADA TRUST HURON & BIRK 416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. TEL 682-6701

元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD. MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

利源興記 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Phone: MU-5-9743

大幫運到 祖國各款藤椅 野餐籃 籐織果碟 街市籃 權迎採購 批發相宜

日本即食麵 此種麵內含有適口美味 用滾水一浸即可食 每包四安士 每小箱兩打

益豐茶室 VICK FUNG TEA ROOM 137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: 682-1514

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. 本號開張 經廿餘年 齊備食品 俱是美鮮 名廚烹調 已獲好評 地方雅潔 座位適然 招待週到 事事方便 大謙小酌 均表歡迎

利源興 GIM LEE YUEN HING KEE 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. Phone: 683-3658

中和行 Chung Wo Hong Co. 237 Powell St. Vancouver 4, B.C. 新到 大蘇麵 大江橋柱 無核紅棗 北京香脯 天津蜜棗 和味春卷

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸 紅色補丸

皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏 皮膚止癢膏

雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行 雲坤中國藥行

<



錄雜事怪情奇

鐵金剛勇 破風雷掌

那暗吃一驚，不約而同的兩柄武器避了過去，恰巧這暗吃一驚，不約而同的兩柄武器避了過去，恰巧這暗吃一驚，不約而同的兩柄武器避了過去...

黑風原本在兩個月前已知道有人來奪她這口寶劍，而且，直都有人要奪她這口寶劍，而且，直都有人要奪她這口寶劍...

點城民治黨 春讌聯歡

鳴謝賀金經費

黃新琪 以上每十元 梁福林 馬宗奇 黃新琪 以上每十元 梁福林 馬宗奇...

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理
保證三月工作
華僑特價
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4TH AVE.

香港投資佳音
新地公司地地好設備靚
保證有生意電話溫哥華 674-7171
或香港 2222 黃仁明接洽

松煦謝啓
本人年老，不喜開張，遺囑要人黨近醫
院調理，在院期間，叨蒙 華僑會、民治黨、總機社、永安公司等。委派代表，暨各位親朋好友，親臨慰問，惠贈生花鮮果香燭，蛋餅茶點食品，種種體貼，美不勝收，感佩萬分，五中銘感，永誌不忘，謹此鳴謝，同寓休養，未克一一登門拜謝，謹登數言，藉伸謝悃，列位康健。

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
385 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十孔 花旗麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣卷皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

南華麵廠
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St. Vancouver 4, B.C. PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
隔牆光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

A & B HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
Phone 688-2946

專門承接搜烟通
或修理，新蓋與
溝通管滴修理或
換新，各項木工
與三合土工程。
清理濕土庫等，工作精良，
價錢克己，華友光顧，無任
歡迎。

健氏電髮之家
八八四東喜市定街
電話 254-6626

營業時間：由星期二
至星期六
下午二時至八時
專業洗髮 吹髮 燙髮
電髮 捲髮 剪髮
假髮 染髮 燙髮
保證滿意

打片實業公司
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

李華英 325-3405 (第一區) FA 5-1844 黃國傑 277-5841
陳李錦華 321-6213 梁國武 HE 4-9576

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 代收租項

MY BANK
TO 3 MILLION CANADIANS

日過一日
代代相承，滿地可銀行
已為加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，滿地
可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDEH & COLUMBIA STS
BRANCH
經理
馬國材
由一九八七年為加國各界人士服務

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

大平賣三天
五月十六日
(星期四) 至
十八日
(星期六) 止

上白米每百磅減收五毛
藥材及各貨壹律九折計

女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京長江醫院主任
高郵街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
363 GORRARD AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話：682-1078

光日袁
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656

裝修旅店
改造華麗
設計佈置
免費估價
房屋圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律歡迎

市頤問點
Market Real Estate Ltd.
10215 - 97 ST. EDMONTON PH. 429-2584
朱成鈞 LOUIS GEE 晚 488-2983

本公司專營
買賣房屋
文生意園口
柏文地皮
代理各種
梳按揭等
建築新屋
新柏文
僑胞光顧 無任歡迎

訪英雄相命
專究命理相格學教
占卦擇日地理堪輿
男發動線應變與途線
女婚姻線是非與兒女線
時勢造英雄英雄造時勢
富貴本天成莫道窮漢無官
榮華原命須知赤子有爭雄
寓唐人街新亞戲院對面東亞會館後
電話 682-5024

忠許
承接改換舊木窗
鋁質玻璃暴風門
僑胞光顧價錢相宜
電話：八七六·八〇四二

市獨餐館生意出售
本餐館坐落沙省港余市街，歷來生意興
旺，本人現志圖別業，願將全盤生意出
售，該餐館有冷熱來去水，自動煤氣，
氣淨氣味，如有僑胞欲購者，請函
或面議，均由便。

本館主人啓
Corner Lunch, Compost, Sask.
371-9222

廣珍
首飾舖
Kwong Chin Jew. Co. MU 1-5616
36 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

樓翠翡
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.
Tel. 684-3525

有香港名師
特別小菜
南北美點
僑胞服務
享口福
打牙祭

美麗耐用
JOHNNY WONG
歡迎僑胞親臨
Vancouver Volvo Sales
1090 West Georgia Vancouver 5, B.C.
電話：682-4708

蕭梅公司
工作妥當
價錢老實
電火水喉
按裝修理 電話
253-9153
874-5620

黃志
承接貨物行裏
上門修理門鎖
承接油漆
電話：日間 682-2908
夜間 683-7876

會計師溫源宗
代辦所得稅申報及徵收，代辦公司帳目
章程，核計帳目。
T. WEN, PUBLIC ACCOUNTANT
地址：Room 212-19 W. Pender Street
Vancouver 4, B.C. 電話：684-2833
371-9222

